

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL  
ET MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 2790 [C — 2001/12843]

27 SEPTEMBRE 2001. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et § 3, de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie, notamment l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et § 3;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 juillet 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que, vu que les dispositions du chapitre III de la loi du 10 août 2001 précitée concernant la mesure de réduction collective du temps de travail entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2001 sur base de l'article 36, alinéa 2, de cette même loi et qu'en vertu de l'article 8, § 4, de cette même loi, ces dispositions peuvent avoir des conséquences sur des faits déterminés qui se sont produits avant cette date d'entrée en vigueur, les règles plus précises relatives à l'octroi et à l'application de la réduction de cotisations sociales dont les employeurs peuvent bénéficier dans le cadre de cette mesure doivent être déterminées immédiatement puisque, d'une part, doivent être informés à temps les employeurs qui peuvent faire appel, depuis cette date précitée, à cette mesure et à l'instauration du système de réduction collective du temps de travail et/ou de la semaine de quatre jours et qui à ce moment doivent pouvoir également préparer le dossier et les documents qu'ils devront présenter dans ce cadre et que, d'autre part, les instances, institutions et organismes chargés de l'exécution de cette mesure doivent pouvoir prendre les mesures préparatoires pratiques nécessaires;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'employeur peut bénéficier de la réduction de cotisations visée à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 10 août 2001 relative à la conciliation entre l'emploi et la qualité de vie pendant une période de dix ans, à condition que le système de réduction de la durée du travail ait été introduit avant le 1<sup>er</sup> avril 2006.

**Art. 2.** Pour les travailleurs à temps partiel dont la rémunération doit être adaptée suite à la réduction de la durée du travail qui est introduite conformément à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, de la même loi et dont la durée du travail n'a pas été réduite, les réductions de cotisations prévues au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, du même article sont accordées proportionnellement à leur durée du travail.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2001.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 septembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

—  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 10 août 2001, *Moniteur belge* du 15 septembre 2001.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID  
EN MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 2790 [C — 2001/12843]

27 SEPTEMBER 2001. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 8, § 1, tweede lid, en § 3, van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 augustus 2001 betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven, inzonderheid op artikel 8, § 1, tweede lid, en § 3;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 18 juli 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, gezien de bepalingen van hoofdstuk III van de voornoemde wet van 10 augustus 2001, dat betrekking heeft op de maatregel van de collectieve arbeidsduurvermindering, op grond van artikel 36, tweede lid, van dezelfde wet in werking treden op 1 oktober 2001 en deze bepalingen, op grond van artikel 8, § 4, van dezelfde wet, gevolgen kunnen hebben op bepaalde feiten die zich reeds vóór die datum van inwerkingtreding voordoen, de nadere regelen met betrekking tot de toekenning en de toepassing van de bijdrageverminderingen die de werkgevers in het kader van de voornoemde maatregelen kunnen genieten, onverwijld moeten worden vastgesteld, daar de werkgevers, die vanaf de voormelde datum beroep kunnen doen op deze maatregel en de invoering van het stelsel van collectieve arbeidsduurvermindering en/of van de vierdagenweek evenals het dossier en de documenten die zij in dit kader zullen moeten indienen op dit ogenblik reeds moeten kunnen voorbereiden, hierover tijdig moeten worden ingelicht, enerzijds, en de instanties, instellingen en organismen belast met de uitvoering van deze maatregel hiervan tijdig op de hoogte moeten worden gebracht teneinde de nodige praktische voorbereidingen te kunnen treffen, anderzijds;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid en van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De werkgever kan de bijdragevermindering bedoeld in artikel 8, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de verzoening van werkgelegenheid en kwaliteit van het leven, genieten gedurende een periode van tien jaar, op voorwaarde dat het stelsel van arbeidsduur-vermindering werd ingevoerd vóór 1 april 2006.

**Art. 2.** Voor de deeltijdse werknemers wier loon dient te worden aangepast ingevolge de arbeidsduurvermindering welke overeenkomstig artikel 8, § 1, van dezelfde wet werd ingevoerd, en wier arbeidsduur niet werd verminderd, worden de bij § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, van hetzelfde artikel bepaalde bijdrageverminderingen toegekend in verhouding tot hun arbeidsduur.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2001.

**Art. 4.** Onze Minister van Werkgelegenheid en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 september 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

—  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 10 augustus 2001, *Belgisch Staatsblad* van 15 september 2001.